

**Deutschland-München: Drucker und Plotter**  
**OJ S 25/2023 03/02/2023**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

## **Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

### **I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Europäische Schule München  
Postanschrift: Else-Aulinger-Straße 21  
Ort: München  
NUTS-Code: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Postleitzahl: 81739  
Land: Deutschland  
E-Mail: [LIST-MUN-TENDERS@eursc.de](mailto:LIST-MUN-TENDERS@eursc.de)  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <https://esmunich.de/home.html>

### **I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

### **I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYZ60VU/documents>  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYZ60VU>

### **I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

### **I.5. Haupttätigkeit(en)**

Bildung

## **Abschnitt II: Gegenstand**

---

### **II.1. Umfang der Beschaffung**

#### **II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Miet- und Wartungsvertrag von Multifunktionssystemen inkl. Software  
Referenznummer der Bekanntmachung: ESM-02-2023

#### **II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

30232100 Drucker und Plotter

#### **II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Die Europäische Schule München, mit zwei Standorten in München, beabsichtigt den Abschluss eines Vertrags über Miete und technische Wartung von insgesamt 108 ausschließlich fabrikneuen Multifunktionssystemen inkl. Software in sechs Leistungsklassen mit einem Wirtschaftsteilnehmer.

Die Laufzeit des Vertrags über Miete und technische Wartung der Multifunktionssysteme beläuft sich auf 4 Jahre (48 Monate). Der Vertrag beginnt zum 01.09.2023

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Hauptort der Ausführung: Schulstandort Neuperlach Elise- Aulinger-Straße 21 81739 München, Schulstandort Fasangarten Auguste-Kent-Platz 3 81549 München

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Die Europäische Schule München, mit zwei Standorten in München, beabsichtigt den Abschluss eines Vertrags über Miete und technische Wartung von ausschließlich fabrikneuen Multifunktionssystemen inkl. Software mit einem Wirtschaftsteilnehmer. Die Laufzeit des Vertrags über Miete und technische Wartung der in Teil I Anlage 1 Leistungsverzeichnis - Technische Anforderungen benannten Multifunktionssysteme beläuft sich auf 4 Jahre (48 Monate). Der Vertrag beginnt zum 01.09.2023. Die Vertragsbedingungen für die Miete und die technische Wartung der genannten Multifunktionssysteme ist Teil III Mietvertrag i.V.m. Teil III Anlage 1 Vertrag über die technische Wartung zu entnehmen. Der Vertrag beinhaltet grundsätzlich die folgenden Anforderungen: - Lieferung von insgesamt 108, ausschließlich fabrikneuen Multifunktionssystemen mit entsprechend definierten Leistungsklassen (LK I bis LK VI):

o LK I - Farbe (Color) - Multifunktionssystem: 4 Systeme

o LK II - Schwarz / Weiß - Multifunktionssystem: 2 Systeme

o LK III - Farbe (Color) - Multifunktionssystem: 7 Systeme

o LK IV - Schwarz / Weiß - Multifunktionssystem: 2 Systeme

o LK V - Farbe (Color) - Multifunktionssystem: 4 Systeme

o LK VI: Schwarz / Weiß - Multifunktionssystem: 89 Systeme

- Das Druck- Kopiergeschwindigkeit pro Minute beträgt je Leistungsklasse mindestens:

o LK I: mind. 60 Seiten DIN A4 / mind. 30 Seiten DIN A3

o LK II: mind. 60 Seiten DIN A4 / mind. 30 Seiten DIN A3

o LK III: mind. 40 Seiten DIN A4 / mind. 20 Seiten DIN A3

o LK IV: mind. 40 Seiten DIN A4 / mind. 20 Seiten DIN A3

o LK V: mind. 30 Seiten DIN A4 o LK VI: mind. 30 Seiten DIN A4

- Alle Multifunktionssysteme müssen mit einem Kartenleser, für die eventuelle Anbindung an das Print Management, ausgestattet sein.

- Die Software für Flottenmanagement ist Bestandteil des Vertrages

- Die Software für Printmanagement ist Bestandteil des Vertrages

- Die technische Wartung ist Bestandteil des Vertrages

- Nachträgliche Änderungen bei IP Adressen sowie die Konfigurationen müssen vom Systemadministrator des Mieters / Auftraggebers eigenständig durchführbar sein oder bei Bedarf vom Vermieter / Auftragnehmer durchgeführt werden (diese Leistung ist Bestandteil des Angebotspreises für Multifunktionssysteme und kann nicht gesondert abgerechnet werden)
- Bereitstellung globaler Treiber (vom Hersteller zertifiziert) für die Anbindung als Netzwerkdrucker ( diese Leistung ist Bestandteil des Angebotspreises für Multifunktionssysteme und kann nicht gesondert abgerechnet werden)
- Printmanagement-Tools bzw. Tools für die Kostenkontrolle und vertrauliches Drucken / mobiles Drucken / Scannen zu Email-Ordner, müssen vom Vermieter / Auftragnehmer angeboten werden. Mit ihnen können regelmäßige Reports über die Auslastung der Geräte bis hin auf Anwenderebene generiert werden. Zudem lassen sich Nutzerkontingente festlegen, um zum Beispiel die Anzahl der gedruckten Farbseiten besser steuern zu können. Druckaufträge werden dabei zwischenzeitlich auf einem Server (Server OS: Windows Server 2019 / 2022 (VMware vSphere-fähig)) gespeichert und erst nach einer Authentifizierung des Anwenders, zum Beispiel durch eine ID-Karte / PIN, ausgedruckt. Dadurch kann die installierte Geräteflotte jederzeit optimal den aktuellen Bedingungen angepasst werden, um eine möglichst hohe Effizienz zu erreichen (diese Leistung ist Bestandteil des Angebotspreises für Multifunktionssysteme und kann nicht gesondert abgerechnet werden).

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Qualitätskriterium - Name: Qualität / Gewichtung: 60

Preis - Gewichtung: 40

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/09/2023 Ende: 31/08/2027

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Der Zuschlag wird unter Berücksichtigung aller Umstände auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt (vgl. AzA - Vergabeunterlagen, Ziff. C6). Zusätzlich gilt, dass im Rahmen der Ausschreibung der Zuschlag nur nach erfolgreicher Durchführung eines Funktions- und Integrationstests erfolgen kann.

Nach Abschluss der formalen und fachlichen Prüfung und Wertung, wird der Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot zu einem Funktions- und Integrationstest aufgefordert.

### **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

#### **III.1. Teilnahmebedingungen**

### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Gem. Teil II Anlage 05, Ziff. 1:

1. Eigenerklärung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder eine vergleichbare Bescheinigung. Ausländische Teilnehmer haben eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes vorzulegen.

Bei Bedarf entsprechendes Nachweis beifügen.

2. Eine Unternehmensdarstellung des Bieters mit Angabe von Firmenstruktur und Geschäftsfeldern (entfällt bei Freiberuflern)

### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Gem. Teil II Anlage 05, Ziff. 2:

1. Angaben über die Umsätze (netto) der vergangenen 3 Jahre des Unternehmens:

a) insgesamt

b) für mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Arbeiten

2. Angaben über die Anzahl der Kunden des Unternehmens in den vergangenen 3 Jahren

a) insgesamt

b) für mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Arbeiten

3. Angaben über die Mitarbeiterzahlen des Unternehmens in den vergangenen 3 Jahren

a) insgesamt

b) für mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbare Arbeiten

4. Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherungsschutz

Nachweis durch Kopie des Versicherungsscheins oder durch Eigenerklärung, dass im Zuschlagsfall eine Versicherung in der geforderten Höhe abgeschlossen wird.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

zu 4.:

mit einer Mindestdeckung von

- jeweils 1.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden

- sowie 100.000 EUR für Vermögensschäden pro Schadensfall bei doppelter Jahresgesamtleistung.

### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Gem. Teil II Anlage 05, Ziff. 3:

1. 3 Projektreferenzen über Leistungen, die mit der aktuell zu vergebenden Leistung vergleichbar sind aus den letzten drei Jahren (2020-2022)

2. Eigenerklärung zu

a) Sprachkenntnisse

b) Verfügbarkeit Techniker

c) Personaleinsatz

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

zu 1.:

Auftragswert mind. 150.000 EUR (netto) p.a.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1.**

## **Verfahrensart**

Offenes Verfahren

### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

## **IV.2. Verwaltungsangaben**

### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 02/03/2023 Ortszeit: 10:00

### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Deutsch

### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 31/08/2023

### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 02/03/2023 Ortszeit: 10:00

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Bekanntmachungs-ID: CXP4YYZ60VU

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Regierung von Oberbayern / Vergabekammer Südbayern

Postanschrift: Maximilianstraße 39

Ort: München

Postleitzahl: 80538

Land: Deutschland

E-Mail: [Vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:Vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

Internet-Adresse: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustaeendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaeendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html)

#### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Hingewiesen wird auf die Rügeobliegenheit des Bieters gemäß § 160 Abs. 3 GWB:

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht

innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Bei Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens nach §§ 155 ff GWB haben alle Verfahrensbeteiligten nach § 165 Abs. 1 GWB grundsätzlich ein Akteneinsichtsrecht. Mit der Abgabe eines Teilnahmeantrags bzw. Angebotes wird dieser/dieses in die Akte der beauftragten Vergabestelle aufgenommen. Jeder Bieter muss daher mit der konkreten Möglichkeit rechnen dass sein Teilnahmeantrag bzw. Angebot mit allen wesentlichen Bestandteilen von den Verfahrensbeteiligten bei der Vergabekammer eingesehen wird. Es liegt daher im eigenen Interesse eines jeden Bieters, schon in seinen Unterlagen auf wichtige Gründe (insbesondere Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse), die nach § 165 Abs. 2 GWB die Vergabekammer veranlassen können, die Einsicht in die Akten zu versagen, hinzuweisen, und dies in seinen Unterlagen entsprechend kenntlich zu machen. Der Auftraggeber ist bei der Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens dazu verpflichtet, die Vergabeakten der Vergabekammer sofort zur Verfügung zu stellen (§ 163 Abs. 2 GWB). Ein Bieter hat sich daher in einem solchen Fall zur Durchsetzung seiner Rechte an die Vergabekammer zu wenden

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Regierung von Oberbayern / Vergabekammer Südbayern

Postanschrift: Maximilianstraße 39

Ort: München

Postleitzahl: 80538

Land: Deutschland

E-Mail: [Vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:Vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

Internet-Adresse: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustaeendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaeendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html)

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

31/01/2023